



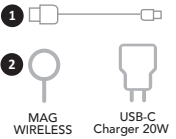
KIT MAG WIRELESS

- EN
- MAGNETIC CHARGING BASE FOR MAGSAFE SYSTEM AND USB-C CHARGER
- IT
- BASE DI RICARICA MAGNETICA PER SISTEMA MAGSAFE E ALIMENTATORE USB-C
- FR
- BASE DE CHARGE MAGNÉTIQUE POUR SYSTÈME MAGSAFE ET ALIMENTATEUR USB-C
- DE
- MAGNETLADestation FÜR MAGSAFE-SYSTEM UND USB-C-NetzZeil
- ES
- BASE DE CARGA MAGNÉTICA PARA SISTEMA MAGSAFE Y FUENTE DE ALIMENTACIÓN USB-C
- RU
- МАГНИТНАЯ ЗАРЯДНАЯ СТАНЦИЯ ДЛЯ СИСТЕМЫ MAGSAFE И БЛОК ПИТАНИЯ USB-C
- TR
- MAGSAFE SİSTEMİ İÇİN MANYETİK YENİDEN ŞARJ TABANİ VE USB-C GÜÇ KAYNAĞI
- NL
- MAGNETISCH OPLAADSTATION MAGSAFE EN USB-C-LADER
- FI
- MAGNEETTINEN LATAUSLUSTA MAGSAFE-JÄRJESTELMÄLLE JA USB-C-VIRTALÄHDE

- EN
- Package includes:**
MAGSFWireless
USB-C network charger
Instruction manual
Description:
1 USB-C power cable
2 PAD
- FR
- Contenu de l'emballage :**
MAGSFWireless
Chargeur secteur USB-C
Manuel d'instructions
Description :
1 Câble d'alimentation USB-C
2 Tapis
- ES
- Contenido de la caja:**
Cargador de red USB-C
Manual de instrucciones
Descripción:
1 Cable de alimentación USB-C
2 Almohadillas
- TR
- Ambalaj içeriği:**
MAGSFWireless
USB-C şebeke şarj cihazı
Kullanım el kitabı
Kuvvats:
1 Virtuajtohtu USB-C
2 Tuki

- IT
- Contenuto della confezione:**
MAGSFWireless
Caricatore da rete USB-C
Manuale d'istruzioni
Descrizione:
1 Cavo di alimentazione USB-C
2 PAD
- DE
- Packungsinhalt:**
MAGSFWireless
USB-C Netzladegerät
Gebrauchsanweisung
Beschreibung:
1 USB-C Ladekabel
2 PADS
- RU
- Содержимое упаковки:**
Зарядное устройство USB-C,
заряжающееся от сети
Руководство пользователя
Описание:
1 кабель питания USB-C
2 PAD
- NL
- Inhoud van de verpakking:**
USB-C-oplader
Handleiding
Beschrijving:
1 USB-C-voedingskabel
2 PAD

- FI
- Pakkauksen sisältö:**
MAGSFWireless
USB-C-verkkovirtalaturi
Ohjekirja
Kuvatus:
1 Virtajohtu USB-C
2 Tuki



EN - INSTRUCTIONS FOR USE

Connect MAGSFWireCHKIT to the supplied mains charger and connect MAGSFWireCHKIT to the phone, after a few seconds the display will show the battery charge status. NOTE: specific cases can also be used for charging.

SPECIFICATIONS:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Frequency band: 110-205 KHz

The ACH battery charger features switching technology that automatically adapts the charger to the voltage in the country where it is used. The USB-C port can be used to recharge any device that is powered through a USB-C cable. Important safety note: pull the charger out of the socket to disconnect the device from the mains power supply.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Average active output (%) : 85%
Low charge output (%) (10%): 80%
Idle power consumption (W) : 0.1W

IT - MANUALE D'ISTRUZIONI

Collegare MAGSFWireless al caricatore da rete in dotazione e connettere MAGSFWireless al telefono, dopo pochi secondi il display visualizzerà lo stato di carica della batteria. NOTA: la ricarica è consentita anche utilizzando custodie dedicate.

SPECIFICHE TECNICHE:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Banda di frequenza : 110-205 KHz

Il carica batterie serie ACH dotato di tecnologia switching si adatta automaticamente al tipo di alimentazione fornita nel Paese in cui viene utilizzato. La presa USB-C consente di ricaricare qualsiasi dispositivo che utilizza come alimentazione un cavetto USB-C . Avvertenza di Sicurezza: per disconnettere il dispositivo dall'alimentazione di rete estrarre il caricatore dalla presa.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Rendimento attivo medio (%) : 85%
Rendimento a basso carico (%) (10%): 80%
Consumo di potenza a vuoto (W) : 0.1W

FR - MODE D'EMPLOI

Brancher MAGSFWireCHKIT au chargeur secteur contenu dans l'emballage puis au téléphone. Quelques secondes après, l'écran affiche le niveau de charge de la batterie. REM. : le rechargement est possible aussi en utilisant les étuis prévus à cet effet.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Bande de fréquence : 110-205 KHz

Le chargeur de la série ACH doté de la technologie Switching s'adapte automatiquement au type d'alimentation fournie dans le pays où il est utilisé. La prise USB-C permet de charger tout type de dispositif alimenté par l'intermédiaire d'un câble USB-C . Recommandation de sécurité : pour débrancher le dispositif de l'alimentation sur secteur, débrancher le chargeur de la prise.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Rendement moyen en mode actif (%) : 85%
Rendement à faible charge (%) (10 %) : 80%
Consommation électrique hors charge (W): 0.1W

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Das MAGSFWireCHKIT an das mitgelieferte Netzladegerät anschließen und den Stecker MAGSFWireCHKIT an das Telefon; nach wenigen Sekunden zeigt das Display den Ladestand der Batterie an. HINWEIS: Das Laden ist auch mit speziellen Ladeboxen möglich.

TECHNISCHE DATEN:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Frequenzbereich: 110-205 KHz

Das mit der Switching-Technologie ausgestattete Akkula-dergät der Serie ACH passt sich automatisch dem Strom-versorgungstyp des Landes an, in dem es verwendet wird. Die USB-C -Buchse erlaubt das Laden aller Geräte, die ein USB-C -Kabel für die Stromversorgung nutzen. Sicherheitshinweis: Das Ladegerät aus der Steckdose ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb (%) : 85%
Effizienz bei geringer Last (%) (10 %) : 80%
Leistungsaufnahme bei Nulllast (W) : 0.1W

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

Conecte MAGSFWireCHKIT al cargador de red suministrado y conecte MAGSFWireCHKIT al teléfono; tras algunos segundos la pantalla mostrará el estado de carga de la batería. NOTA: la carga también es posible utilizando fundas específicas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Banda de frecuencia: 110-205 KHz

El cargador de baterías ACH incorpora la tecnología switching y se adapta automáticamente a la tensión de red del país donde se utiliza. El puerto USB-C permite recargar cualquier aparato que utilice un cable USB-C para su alimentación. Advertencias de Seguridad: para desconectar el dispositivo de la alimentación de red, desenchufe el cargador de la toma de red.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Eficiencia media en activo (%) : 85%
Eficiencia a baja carga (%) (10 %) : 80%
Consumo de potencia con funcionamiento en vacío (W): 0.1W

RU - ИНСТРУКЦИОНСКОЕ

Подключите MAGSFWireCHKIT к заряжающемуся от сети зарядному устройству, которое входит в комплект, а затем подключите MAGSFWireCHKIT к телефону. Через несколько секунд на дисплее отобразится состояние заряда батареи. ПРИМЕЧАНИЕ: также возможна подзарядка с использованием специальных чехлов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Частотный диапазон: 105 – 205КГц

Зарядное устройство серии ACH оснащено технологией switching и автоматически адаптируется к типу системы питания страны, в которой оно используется. Разъем USB-C позволяет зарядить любое устройство, использующее для подачи питания кабель USB-C . Предупреждение: для отключения устройства от сети питания необходимо извлечь зарядное устройство из розетки.

TEKNISKE EIGENSCHAPEN

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Средняя эффективность в активном режиме (%) : 85%
Эффективность при низкой нагрузке (%) (10%): 80%
Энергопотребление без нагрузки (Вт) : 0.1W

TR - KULLANIM KILAVUZU

MAGSFWireCHKIT'i verilen şarj cihazına bağlayın ve MAGSFWireCHKIT'i telefona bağlayın, birkaç saniye sonra ekran pil şarj durumunu gösterecektir. NOT: Özel kılıflar kullanırlarak şarj edilebilir.

TEKNİK ÖZELLİKLER:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Frekans dalgası: 110-205 KHz

Switch teknolojisine sahip olan ACH serisi pil şarjörü, otomatik olarak kullanıldığında Ülkedeki enerji besleme tipine uyarlanır. USB-C soketi, bir USB-C kablosunu elektrik beslemesi olara kullanılan herhangi bir cihazı yeniden şarj etmeyi sağlar. Güvenlik Uyarısı: Ayrıtı şebeke beslemesinden ayırmaık için şarjörü soketten çıkarınız.

TEKNİK ÖZELLİKLER

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Ortalama aktif performans (%) : 85%
Düşük şarjda performans (%) (10%) : 80%
Yüksüz güç tüketimi (W): 0.1W

NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

Sluit MAGSFWireCHKIT aan op de meegeleverde lader en verbind MAGSFWireCHKIT met de telefoon. Na een paar seconden zal het display de laadstatus van de batterij weergeven. OPMERKING: opladen met gebruik van speciale hoesjes is ook mogelijk.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Frekvenční pásmo: 110-205 KHz

De batterijlader serie ACH is voorzien van de switching technologie, en past zich automatisch aan het type van voeding aan dat wordt geleverd door het land van gebruik. Dankzij de USB-C -aansluiting kan elk apparaat opgeladen worden dat een USB-C -stroomkabel gebruikt. Waarschuwingen voor de Veiligheid: om het apparaat los te koppelen van de netvoeding moet de lader uit de aansluiting verwijderd worden.

TECHNISCHE KENMERKEN

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Gemiddelde actieve efficiëntie (%) : 85%
Efficiëntie bij lage belasting (%) : 80%
Energieverbruik in niet-belaste toestand (W) : 0.1W

FI - KÄYTTÖOPAS

Liitä MAGSFWireCHKIT mukana toimitettuun verkkovirtalaturiin ja liitä MAGSFWireCHKIT puhelimeen, muutaman sekunnin kuluttua näytöllä ilmestyy akun lataustila. HUOMAUTUS: lataus on sallittu myös käyttämällä tarkoituksenmukaisia kotelointia.

TEKNISET MÄÄRITYKSET:

Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Taajuusalue: 110-205 KHz

ACH-sarjan akkulaturi on varustettu switching-tekniologial- ja se sopeutuu automaattisesti käyttämässä käytettyyn virransyöttöön. USB-C-liittimen kautta voidaan ladata mikä tahansa laite, joka käyttää virransyötössä USB-C-kaapelia. Turvaohje: kytkte laite pois verkkovirrasta irrottamalla laturi pistorasiasta.

TEKNISET OMINAISUUDET

INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Keskimääräinen aktiivinen tuotto (%) : 85%
Tuotto alhaisella latauksella (%) (10%) : 80%
Tehonkulutus tyhjänä (W) : 0.1W



EN - Cellularline S.p.A. declares that this wireless charger complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following internet address: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A. also declares that this wireless charger complies with Directive 2011/65/EU updated from 2015/863/EU.

IT - Cellularline S.p.A dichiara che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A dichiara altresì che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2011/65/UE aggiornata da 2015/863/UE.

FR - Cellularline S.p.A déclare que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity.

Cellularline S.p.A déclare également que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2011/65/UE mise à jour par la directive 2015/863/UE.

DE - Cellularline S.p.A erklärt, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2014/53/ EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A erklärt außerdem, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2011/65/EU entspricht, die durch die Verordnung 2015/863/EU aktualisiert wurde.

ES - Cellularline S.p.A declara que este cargador wireless se ajusta a lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A. también declara que este cargador wireless cumple con la directiva 2011/65/EU actualizada por 2015/863/EU.

RU - Cellularline S.p.A заявляет, что это беспроводное зарядное устройство соответствует Директиве 2014/53/UE. С полным текстом декларации о соответствии нормам можно ознакомиться на сайте www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A также заявляет, что это беспроводное зарядное устройство соответствует Директиве 2011/65/UE с обновлениями Директивы 2015/863/EU.

TR - Bu kablosuz şarj cihazının 2014/53/UE yönergesine uygunluđu Cellularline S.p.A tarafından bildirilmiştir.

Yükünkü Beyanım tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity.

Cellularline S.p.A, ayrıca bu kablosuz şarj cihazının 2015/863/EU'dan güncellenen 2011/65/EU yönergesine uygun olduđunu bildirmiştir.

NL - Cellularline S.p.A verklaart dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A verklaart tevens dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU, zoals bijgewerkt bij Richtlijn 2015/863/EU.

FI - Cellularline S.p.A vakuuttaa, että tämä langaton laturi on direktiivin 2014/53/ EU mukainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti saatavissa seuraavasta internet-sivostteesta: www.cellularline.com/_declaration-of-conformity. Cellularline S.p.A vakuuttaa myös, että tämä langaton laturi on direktiivin 2011/65/EU, päivitystä 2015/863/EU, mukainen.



EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of EU directives on electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU), and RoHS (2015/863/EU that updated 2011/65/EU), and EU Regulation No. 1782/2019 that implements directive 2009/125/EC.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE che ha aggiornato la 2011/65/UE), regolamento UE numero 1782/2019 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions de la directive de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), basse tension (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE d'actualisation de la directive 2011/65/UE), règlement UE numéro 1782/2019 d'application de la directive 2009/125/CE.

DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE), der Richtlinie RoHS (2015/863/UE, die durch die Richtlinie 2011/65/UE aktualisiert wurde), der Verordnung (EU) Nr. 1782/2019 zur Umsetzung der Richtlinie 2009/125/EG mit der CE-Kennzeichnung versehen.

ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), de baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2015/863/UE, por la que se modifica la directiva 2011/65/UE), así como del reglamento UE número 1782/2019, que implementa la directiva 2009/125/CE.

TR - Bu ürün; Elektromanyetik Uyumluk Direkti (2014/30/UE), Alçak Gerilim Direkti (2014/35/UE), ROHS Direkti (2011/65/UE direktifini güncellems olan 2015/863/UE) ve 2009/125/CE direktifini uygulayan 1782/2019 sayılı EU Tüzüğü hükümlerine uygun olarak CE işaretli ile işaretlenmiştir.

NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE), Laagspanning (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE, ter updating van de Richtlijn 2011/65/UE), verordening (EG) Nr. 1782/2019 voor de tenuitvoerlegging van de Richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tässä tuotteessa on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/UE), pienjännitedirektiivin (2014/35/UE), ROHS-direktiivin (2015/863/UE), joka on päivittänyt direktiivin 2011/65/UE) ja asetuksen (EU) No 1782/2019 mukaisesti, joka pane täytäntöön direktiivin 2009/125/EY.



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

For more information, please see the following page www.cellularline.com/en/garanzia- legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it-it/garanzia- legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/en/garanzia- legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/en/garanzia- legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/en/garanzia- legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükte milli kanunlar bağlamında önümlerine göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia- legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia- legale

FI - LAIKISÄÄTEISEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA Tuotteillemme on lakiäätäinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnanlaisten kulluttajansuojalain mukaisesti.

Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia- legale



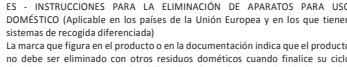
EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable incountriesintheEuropeanUnionandthosewithseparatewastecollectionsystems) This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - ISTRUZIONI CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective) Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystemen) Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Die Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerabfällen entsorgt werden. Für weitere Informationen besuchen unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada) La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de los tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>



RU - УКАЗАНИЯ ВЫБОТМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с разделным сбором отходов) Этот знак на изделии или в документации, указывае на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Компаниям-пользователям рекомендуется обратиться к их поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещено утилизировать вместе с другими коммерческими отходами. Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

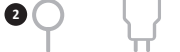
TR - UYARIMLAR YATIMCILARININ KULLANIMINA İÇİN TALİMATLAR (Avrupa Birliği ülkeleri ile ağırlıklı olarak sistemlere sahip ülkelere geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanımı sırasında ürünün bir tür çöplerle birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Berrafatlı olarak malzemelerin geri dönüşümünü teşvik etmek için, kullanıcıların bu tür ürünlerin atılmasını ve geri dönüşümünü teşvik eden ilgili tüm bilgiler konusunda ür



KIT MAG WIRELESS

(SV)	MAGNETISK LADDNINGSTATION FÖR MAGSAFE-SYSTEM OG USB-C-NÄTAGGREGAT
(DA)	MAGNETISK OPLADNINGSHOLDER TIL MAGSAFE-SYSTEM OG USB-C OPLADER
(NO)	MAGNETISK LADESTASJON FOR MAGSAFE-SYSTEM, OG USB-C STRØMFORSYNINGSENHET
(PT)	BASE DE CARREGAMENTO MAGNÉTICA PARA SISTEMA MAGSAFE E ALIMENTADOR USB-C
(CS)	NABÍJEČI MAGNETICKOŽÁKLADNU PRO SYSTÉM MAGSAFE A NABÍJEČKU USB-C
(SL)	Z MAGNETNO POLNILNO POSTAJO ZA SISTEM MAFSAFE IN NAPAJALNIK USB-C
(HR)	MAGNETSKA BAZA ZA PUNJENJE ZA MAGSAFE SUSTAV I USB-C PUNJICA
(BG)	МАГНИТНА ПОСТАВКА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ СЪС СЪСТЕМА MAGSAFE И ЗАХРАНВАНЕ С USB-C
(EL)	ΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΒΑΖΗ ΟΡΘΩΤΗΣ ΓΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑ MAGSAFE ΚΑΙ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ USB-C

(SV)	(DA)
Förpackningens innehåll: MAGSAFE WIRELESS Nätverkssladdare USB-C Instruktionsmanual Beskrivning: 1 Strömkabel USB-C 2 PAD	Føskens indhold: MAGSAFE WIRELESS USB-C-netværksoplader Brugermanual Beskrivelse: 1 USB-C forsyningskabel 2 PAD
(NO)	(PT)
Innhold i esken: MAGSAFE WIRELESS USB-C lader Bruksanvisning Beskrivelse: 1 USB-C kabel 2 PAD	Conteúdo da embalagem: MAGSAFE WIRELESS Carregador de corrente USB-C Manual de instruções Descrição: 1 Cabo de alimentação USB-C 2 Apóios
(CS)	(SL)
Obsah balení: MAGSAFE WIRELESS Síťová nabíječka USB-C Návod k použití Popis: 1 Napájecí kabel USB-C 2 PAD	Vsebina ovitka: MAGSAFE WIRELESS Omrežni polnilnik USB-C Navodila za uporabo Opis: 1 Napajalni kabel USB-C 2 Podlogli PAD
(HR)	(BG)
Sadržaj pakiranja: MAGSAFE WIRELESS USB-C mrežni punjač Opis: 1 USB-C kabel za napajanje 2 Podloga	Опаковката съдържа: MAGSAFE WIRELESS Мрежово зарядно устройство USB-C Ръководство за употреба Описание: 1 Захранваъ кабел USB-C 2 ПОДЛОЖКА
(EL)	

Περιεχόμενο της συσκευασίας: Φορτιστής δικτύου USB-C Εγχειρίδιο οδηγιών Περιγραφή: 1 Καλώδιο τροφοδοσίας USB-C 2 ΟΒΟΝΙ ΑΡΩΣ (PAD)	
	

SV - BRUKSANVISNING
Anslut MAGSWFIRACHKIT till den medföljande nätverkssladdaren och anslut MAGSFWIRACHIT till telefonen. Efter några sekunder visa displayen batteriets laddningsstatus.
OBS: laddning är även tillåtet med lämpligt fodral.

SPECIFIKATIONER:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Frekvensband : 110-205 KHz

Batteriladdaren från serie ACH är försedd med switchingteknik som anpassar sig automatiskt till typen av strömförsörjning som används i respektive land. USB-C-laddar alla typer enheter som använder en USB-C-kabel för strömförsörjning.
Säkerhetsvarning: för att fränkoppla enheten från strömförsörjningen ta ut laddaren från uttaget.

TEKNISKA EGENSKAPER
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge (%) : 85%
Verkningsgrad vid låg last (%) (10%): 80%
Förbrukad effekt utan tillbehör (W): 0.1W

DA - BETJENINGSVEJLEDNING
Tilslut MAGSFWIRACHKIT til den medfølgende netværksoplader, og tilslut MAGSFWIRACHKIT til telefonen, efter få sekunder viser displayet batteriets opladningsstatus.
BEMÆRK: Genopladningen er også mulig ved brug af dedikerede hylstre.

SPECIFIKATIONER:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Frekvensbånd : 110-205 KHz

Batteriopladeren i serien ACH er forsynet med switching-teknologi. Den tilpasser sig automatisk til den type strøm, der anvendes i det land, hvor den anvendes. Med USB-C-stikket kan enhver enhed, der har et USB-C-stik, oplades. Sikkerhedsforskrifter: for at frakoble enheden, skal oplade- ntes uds af stikket.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Gennemsnitlig aktiv ydelse (%) : 85%
Ydelse ved lav opladning (%) (10%): 80%
Effektforbrug uden belastning (W) : 0.1W

NO - INSTRUKSJONSBOOK
Koble MAGSFWIRACHKIT til laderen som følger med, og koble MAGSFWIRACHKIT til telefonen. Etter et par sekunder viser displayet batteriets ladestatus.
MERK: Man kan også lade med egne etuier.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Frekvensbånd: 110-205 KHz

Batteriladeren i ACH-serien er utstyrt med switching-teknologi som tilpasser seg automatisk til den type strømforsyning som finnes i det landet hvor laderen benyt- tes.
USB-C-uttaket gjør det mulig å lade hvilken som helst enhet som bruker en USB-C-kabel som matekabel.
Sikkerhetsvarsel: for å koble enheten fra strømmettet må du ta laderen ut av kontakten.

TEKNISKE EGENSKAPER
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Gjennomsnittlig virkningsgrad i aktiv tilstand (%) : 85%
Virkningsgrad ved lav belastning (%) (10%): 80%
Strømforbruk ved ubelastet tilstand (W): 0.1W

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES
Ligar o MAGSFWIRACHKIT ao carregador de corrente fornecido e ligar o MAGSFWIRACHKIT ao telefone, ao fim de alguns segundos o ecrã mostrará o estado de carga da bateria.

NOTA: a recarga também é permitida mediante suportes específicos.
PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES
Ligar o MAGSFWIRACHKIT ao carregador de corrente fornecido e ligar o MAGSFWIRACHKIT ao telefone, ao fim de alguns segundos o ecrã mostrará o estado de carga da bateria.

NOTA: a recarga também é permitida mediante suportes específicos.
PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES
Ligar o MAGSFWIRACHKIT ao carregador de corrente fornecido e ligar o MAGSFWIRACHKIT ao telefone, ao fim de alguns segundos o ecrã mostrará o estado de carga da bateria.

NOTA: a recarga também é permitida mediante suportes específicos.

SPECIFICHE TECHNISCHE:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Banda de frequência: 110-205 KHz

O carregador da série ACH, provido de tecnologia switching, adapta-se automaticamente ao tipo de alimentação que fornece e a ligar o MAGSFWIRACHKIT ao telefone, ao fim de alguns segundos o ecrã mostrará o estado de carga da bateria.
A porta USB-C permite recarregar qualquer dispositivo que utiliza um cabo USB-C para a alimentação.
Advertência de segurança: para desligar o dispositivo da alimentação de rede, extraia o carregador da tomada.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Eficiência média no modo ativo (%) : 85%
Eficiência a carga baixa (%) (10%): 80%
Consumo energético em vazio (W): 0.1W

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Eficiência média no modo ativo (%) : 85%
Eficiência a carga baixa (%) (10%): 80%
Consumo energético em vazio (W): 0.1W

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Eficiência média no modo ativo (%) : 85%
Eficiência a carga baixa (%) (10%): 80%
Consumo energético em vazio (W): 0.1W

CS - NÁVOD K POUŽITÍ
Připojte MAGSFWIRACHKIT k síťové nabíječce v příslušnéství a připojte MAGSFWIRACHKIT k telefonu, za několik vteřin se na displeji zobrazí stav nabíti baterie.
POZNÁMKA: nabíjení je také možné použitím k tomu určených pouzder.

TECHNICKÉ ÚDAJE:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Frekvenci pásma: 110-205 KHz

Nabíječka baterií řady ACH s přepínači technologií se automaticky přizpůsobuje typu napájení země, ve které je používána.
USB-C port umožňuje nabíjet jakékoliv zařízení, které používá k napájení kabel USB-C.
Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení z napájecí síťe vyjměte nabíječku ze zásuvky.

TECHNICKÉ ÚDAJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Průměrný aktivní výkon (%) : 85%
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 80%
Spotřeba energie bez výkonu (W) : 0.1W

TECHNICKÉ ÚDAJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Průměrný aktivní výkon (%) : 85%
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 80%
Spotřeba energie bez výkonu (W) : 0.1W

TECHNICKÉ ÚDAJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Průměrný aktivní výkon (%) : 85%
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 80%
Spotřeba energie bez výkonu (W) : 0.1W

SL - PRIROČNIK Z NAVODIL
Napravo MAGSFWIRACHKIT povežite s priloženim omrežnim polnilnikom in povežite MAGSFWIRACHKIT s telefonom, po nekaj sekundah se bo na zaslonu prikazalo stanje napolnjenosti baterije.
OPOMBA: polnjenje je mogoče tudi ob uporabi ustreznih ovitkov.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Frekvenčni pas: 110-205 KHz

Polnilnik baterij ACH je opremljen s tehnologijo Switching in se samodejno prilagodi vrsti napajanja, ki je na voljo v državi, kjer se ga uporablja.
USB-C vtičnica omogoča polnjenje vseh vrst naprav, ki jih je mogoče polniti z USB-C kablom.
Varnostno opozorilo: napravo izklopite iz omrežnega napajanja tako, da polnilnik izvlčete iz vtičnice.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Povprečni izkoristek v aktivnem stanju (%) : 85%
Izkoristek z majhno obremenitvijo (%) (10%): 80%
Poraba moči neobremenjeno (W) : 0.1W

HR - UPUTE ZA UPORABU
Spojite MAGSFWIRACHKIT na isporučeni mrežni punjač i spojite MAGSFWIRACHKIT na telefon. Nakon nekoliko sekundi zaslon će pokazati status napunjenosti baterije.
NAPOMENA: punjenje je također dopušteno pomoću namjenskih kućišta.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Frekvencijski pojao: 110-205 KHz

Komutacijski punjač za baterije ACH serije automatski se prilagođava vrsti napajanja u zemlji u kojoj se koristi.
USB-C utičnica omogućuje punjenje bilo kojeg uređaja koji koristi USB-C kabel kao napajanje.
Sigurnosno upozorenje: za odspajanje uređaja iz napajanja, izvučite punjač iz utičnice.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Prosječno aktivno iskorištenje (%) : 85%
Iskorištenje pri malom opterećenju (%) (10%): 80%
Potrošnja energije bez opterećenja (W) : 0.1W

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Prosječno aktivno iskorištenje (%) : 85%
Iskorištenje pri malom opterećenju (%) (10%): 80%
Potrošnja energije bez opterećenja (W) : 0.1W

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Prosječno aktivno iskorištenje (%) : 85%
Iskorištenje pri malom opterećenju (%) (10%): 80%
Potrošnja energije bez opterećenja (W) : 0.1W

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
Свържете MAGSFWIRACHKIT към предостаненото зарядно устройство и свържете MAGSFWIRACHKIT към телефона, след няколко секунди на дисплея ще се появи състоянието на зареждане на батерията.
ЗАБЕЛЕЖКА: зареждането е възможно и чрез използване на съответните калфи.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Čestotni obseg: 110-205 KHz

Зарядното устройство от серия ACH, снабдено с технология switching, автоматично се настройва към електрозахранването в страната, където се използва. USB-C контактът позволява зареждането на всякикви устройства, чието захранване се осъществява през USB-C кабел.
Предупреждение за безопасност: за да изключите устройството от мрежовото захранване, извадете зарядното от контакта.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Среден КПД в работен режим (%) : 85%
КПД при малък товар (%) (10%): 80%
Консумирана мощност на празен ход (W): 0.1W

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Среден КПД в работен режим (%) : 85%
КПД при малък товар (%) (10%): 80%
Консумирана мощност на празен ход (W): 0.1W

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
Συνδέστε το MAGSFWIRACHKIT στον παρεχόμενο φορτιστή δικτύου και συνδέστε το MAGSFWIRACHKIT στο τηλέφωνο, μετά από λίγα δευτερόλεπτα στην οθόνη θα εμφανιστεί η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η φόρτιση επιτρέπεται επίσης χρησιμοποιώντας ειδικές θήκες.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,67A
Output: 5W/15W
Zónni součtovitw: 110-205 KHz

Ο φορτιστής σειράς ACH που διαθέτει τεχνολογία switching προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο τροφοδοσίας που παρέχεται στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείται.
Η υποδοχή USB-C επιτρέπει τη φόρτιση οποιασδήποτε συσκευής που χρησιμοποιεί ως τροφοδοσία ένα καλώδιο USB-C.
Προειδοποίηση Ασφαλείας: για την αποσύνδεση της συσκευής από την τροφοδοσία δικτύου βγάλε το φορτιστή από την υποδοχή.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Μέση ενεργή απόδοση (%) : 85%
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (%) (10%): 80%
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W) : 0.1W

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Μέση ενεργή απόδοση (%) : 85%
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (%) (10%): 80%
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W) : 0.1W

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Μέση ενεργή απόδοση (%) : 85%
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (%) (10%): 80%
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W) : 0.1W

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT : AC 100-240V, 50/60HZ, 0.5A
OUTPUT: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.22A/20.0W, 12.0V/1.67A/20.0W
Μέση ενεργή απόδοση (%) : 85%
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (%) (10%): 80%
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W) : 0.1W

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/en/garanzia- legale
DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overens- stemmelsesfej i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse. For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/en/garanzia- legale
NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseife i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellu- larline.com/en/garanzia- legale for ytterligere informasjon.
PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale
CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Naše výrobky se vztahují zákonná záruka na vadý shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Dašl informac naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale
SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivost glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/en/garanzia- legale
HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacio- nalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Veš informacija potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia- legale
BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia- legale
EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΞΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ότι προβλέπεται από τους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα <http://www.cellularline.com/en/garanzia- legale>



SV - Cellularline S.p.A. förklarar att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten om EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. förklarar även att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2011/65/EU och uppdaterat i 2015/863/EU.

DA - Cellularline S.p.A. erklærer, at denne trådløse oplader er i henhold til direktivet 2014/53/EF.

Overensstemmelseserklæringens komplette tekst er tilgængelig på følgende internet adresse: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. erklærer desuden, at denne trådløse oplader er i henhold til direktivet 2011/65/EF opdateret med 2015/863/EU direktivet.

NO - Cellularline S.p.A. erklærer at denne trådløse laderen er i samsvar med direktiv 2014/53/EF.
Overensstemmelseserklæringens komplette tekst er tilgjengelig på følgende internet adresse: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. erklærer i tillegg at denne trådløse laderen er i samsvar med direktiv 2011/65/EU, oppdatert av 2015/863/EU.

PT - A Cellularline S.p.A declara que este carregador se mos flos está em conformi- dade com a diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço do Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
A Cellularline S.p.A declara ainda que este carregador sem fios está em conformi- dade com a diretiva 2011/65/UE atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Cellularline S.p.A prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2014/53/EU.
Cely text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A dále prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2011/65/EU aktualizované směrnici 2015/863/EU.

SL - Družba Cellularline S.p.A. izjavlja, da je ta brezžični polnilnik skladen z določili Direktive 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Družba Cellularline S.p.A. prav tako izjavlja, da je ta brezžični polnilnik skladen z določili direktive 2011/65/EU, posodobljene z direktivo 2015/863/EU.

HR - Tvrtka Cellularline S.p.A izjavljuje da je ovaj bežični punjač u skladu s direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Tvrtka Cellularline S.p.A također navodi da je ovaj bežični punjač u skladu s direktivom 2011/65/EU ažuriranom s 2015/863/EU.

BG - Cellularline S.p.A декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Освен това Cellularline S.p.A декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2011/65/ЕС, актуализирана от Директива 2015/863/ЕС.

EL - Η Cellularline S.p.A δηλώνει ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Η Cellularline S.p.A δηλώνει επίσης ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ όπως αυτή επικαιροποιήθηκε από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ.

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/24/EU) och med lävsandningsdirektivet (2014/35/EU), ROHS direktivet (2015/863/EU) som ersätter direktivet 2011/65/EU, samt EU-förordning 1782/2019 som genomförer direktiv 2009/125/EG.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/24/EU) og med lævsandningsdirektivet (2014/35/EU), ROHS (2015/863/EU) som erstatter direktivet 2011/65/EU, samt EU-förordning 178